



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL

(Direction des Assemblées)

2015/1372

Attribution de subventions à des associations dans le cadre du dispositif national Ville Vie Vacances - Autorisation à solliciter une subvention de l'Etat de 60 000 euros au titre de l'année 2015 pour ce dispositif

Direction du Développement Territorial

**Rapporteur** : M. SECHERESSE Jean-Yves

**SEANCE DU 28 SEPTEMBRE 2015**

COMPTE RENDU AFFICHE LE : 1 OCTOBRE 2015

DATE DE CONVOCATION DU CONSEIL MUNICIPAL : 21 SEPTEMBRE 2015

NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX EN EXERCICE AU JOUR DE LA SEANCE : 73

RECU AU CONTRÔLE DE LEGALITE LE : 5 OCTOBRE 2015

**PRESIDENT** : M. COLLOMB Gérard

**SECRETAIRE ELU** : Mme HAJRI Mina

**PRESENTS** : M. COLLOMB, M. KEPENEKIAN, Mme BRUGNERA, M. SECHERESSE, Mme AIT MATEN, M. BRUMM, Mme GAY, M. CORAZZOL, Mme BOUZERDA, M. GIORDANO, Mme CONDEMINI, M. CLASSE, Mme DOGNIN-SAUZE, M. DURAND, Mme REYNAUD, M. LE FAOU, Mme RIVOIRE, Mme RABATEL, M. CUCHERAT, Mme BESSON, M. GRABER, Mme FRIH, M. DAVID, Mme NACHURY, M. FENECH, Mme LEVY, M. BLACHE, Mme BALAS, M. LAFOND, Mme ROUX de BEZIEUX, Mme SERVIEN, Mme BLEY, M. PHILIP, Mme CHEVALLIER, Mme ROLLAND-VANNINI, M. MALESKI, M. KISMOUNE, Mme PICOT, M. BRAILLARD, M. BERAT, M. TOURAINE, M. COULON, Mme BURILLON, M. PELAEZ, M. LEVY, M. RUDIGOZ, Mme MANOUKIAN, M. JULIEN-LAFERRIERE, Mme HAJRI, Mme SANGOUARD, M. HAVARD, M. TETE, M. KIMELFELD, Mme PALOMINO, M. GEOURJON, Mme TAZDAIT, M. GUILLAND, Mme de LAVERNEE, M. ROYER, M. BROLIQUIER, Mme BAUGUIL, M. HAMELIN, Mme PERRIN-GILBERT, Mme GRANJON, M. REMY, M. BERNARD, Mme MADELEINE, Mme BAUME

**ABSENTS EXCUSES ET DEPÔTS DE POUVOIRS** : Mme BERRA (pouvoir à Mme de LAVERNEE), Mme FONDEUR (pouvoir à M. COULON), Mme HOBERT (pouvoir à M. CUCHERAT), Mme FAURIE-GAUTHIER (pouvoir à M. RUDIGOZ), M. BOUDOT

**ABSENTS NON EXCUSES** :

2015/1372 - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS A DES ASSOCIATIONS DANS LE CADRE DU DISPOSITIF NATIONAL VILLE VIE VACANCES - AUTORISATION A SOLLICITER UNE SUBVENTION DE L'ETAT DE 60 000 EUROS AU TITRE DE L'ANNEE 2015 POUR CE DISPOSITIF (DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL)

Le Conseil Municipal,

Vu le rapport en date du 10 septembre 2015 par lequel M. le Maire expose ce qui suit :

Le dispositif national « Ville Vie Vacances » (VVV) permet d'apporter une participation financière aux associations organisant, pendant les congés scolaires, des activités socio-éducatives pour les jeunes âgés de 11 à 16 ans, en situation de rupture ou d'échec scolaire, en difficulté d'insertion sociale ou susceptibles d'entrer dans des comportements incivils. L'objectif est de les inscrire dans une démarche de projet, d'encourager leurs initiatives et de favoriser leur engagement.

Ce dispositif vient en complément des « Opérations Prévention Vacances » (OPV) de la Ville de Lyon et de la programmation des chantiers jeunes. Dans le cadre du contrat de ville 2015-2020 de la Ville de Lyon, l'Etat a confié la gestion du dispositif VVV à la Ville de Lyon, en contrepartie d'une subvention d'un montant de 60 000 euros en 2015, inscrite en recettes au budget de la Ville de Lyon.

Par ailleurs, le CLSPD constitue l'organe partenarial de pilotage et de concertation pour la mise en œuvre de la Stratégie Territoriale de Sécurité et de Prévention de la Délinquance signée le 10 décembre 2014 avec le Préfet du Rhône, le Procureur de la République, le Président du tribunal de Grande Instance, la Présidente du Conseil Général du Rhône (devenu la Métropole) et le Directeur Académique des Services de l'Education Nationale.

La Stratégie Territoriale qui se substitue à l'ancien Contrat Local de Sécurité constitue le programme de travail du CLSPD pour 3 ans (2014-2017).

La Stratégie Territoriale constitue également le volet sécurité/prévention de la convention locale de Lyon du contrat de ville en cours d'élaboration, lequel formalise l'engagement des institutions signataires à mettre en œuvre, avec le concours des acteurs locaux et la participation des habitants, des actions spécifiques en direction des quartiers de la géographie prioritaire. La convention locale lyonnaise du Contrat de Ville a vocation à être signée par la Ville, la Métropole de Lyon, l'État, la Région Rhône-Alpes, la CAF du Rhône.

L'enveloppe dévolue au dispositif « Ville Vie Vacances » a fait l'objet d'un arbitrage par territoire en commission prévention jeunesse, avec la participation des services concernés de l'Etat, du Département et de la Ville de Lyon. Cet arbitrage s'effectue en fonction des critères socio démographiques, de la géographie prioritaire du Contrat de Ville 2015-2020 de la Ville de Lyon et des tendances relevées en cellule de veille.

Les actions proposées par la commission prévention jeunesse vous sont présentées dans le tableau ci-après :

<b>Maitre d'ouvrage</b>	<b>Intitulé de l'action</b>	<b>Période</b>	<b>Arr.</b>	<b>Contenu de l'action</b>	<b>Montant proposé VVV LC 41938</b>
Centre social Quartier Vitalité 7, rue Saint Polycarpe 69001 LYON	Animations de prévention 11/16 et 17/20 ponctuellement	Annuel	1 <sup>er</sup>	Organisation de sorties thématiques à la journée, de bivouacs et de mini séjours, mise en place d'une animation de proximité en journée pendant les vacances scolaires	<b>4 500</b>
Association pour l'animation et la gestion des Centres sociaux de la Croix-Rousse 27, rue Pernon 69004 LYON	Séjour découverte sports d'hiver à St Christophe en Guiers	Février	1 <sup>er</sup>	Organisation d'un séjour à la neige avec découverte d'activités : ski, chiens de traîneaux, etc.	<b>1 000</b>
Association pour l'animation et la gestion des Centres sociaux de la Croix-Rousse 27, rue Pernon 69004 LYON	Séjour à dominante équitation à Araches la Frasse	Printemps	1 <sup>er</sup>	Séjour qui permet aux jeunes de 11 à 16 ans de découvrir un nouvel environnement : la montagne et l'équitation, du 20 au 24 avril pour 36 jeunes	<b>500</b>
Éclaireuses, Éclaireurs de France 17, rue Neuve 69001 LYON	Camp d'été Lyon 1er	Été	1 <sup>er</sup>	Séjour de scoutisme. 14 jours en août pour 20 jeunes	<b>550</b>
Association pour l'animation et la gestion des Centres sociaux de la Croix-Rousse 27, rue Pernon 69004 LYON	Animation de quartier 11-15 ans	Automne	1 <sup>er</sup>	Organisation d'une course rallye par équipe (trotinette, skate, roller, ...), et de différents ateliers (graph, hip hop, ..) Une journée pour 20 jeunes de 11 à 15 ans	<b>800</b>
Association Départementale pour la Sauvegarde de l'Enfance et de l'Adolescence ADSEA 2, rue Maryse Bastié 69500 BRON	Sorties à la journée et mini séjour	Annuel	2 <sup>e</sup>	Sorties à l'extérieur de Lyon, comportant une activité physique et la découverte de l'environnement	<b>700</b>
Maison Pour Tous Salle des Rancy 249, rue Vendôme 69003 LYON	Projet VVV 2015	Annuel	3 <sup>e</sup>	Projets d'animation prenant en compte les besoins des jeunes de 11-16 ans, en insistant sur leur participation à l'élaboration des projets	<b>6 000</b>

Association pour le Dialogue et l'Orientation Scolaire - ADOS 254, rue Duguesclin 69003 LYON	Projet de séjour d'été	Été	3 <sup>e</sup>	Séjour du 06/07 au 09/07 à Talloires pour 7 jeunes suivis dans le cadre de l'accompagnement à la scolarité. Organisation du séjour en amont, mise en place d'actions d'autofinancement ... .	<b>500</b>
Association Départementale pour la Sauvegarde de l'Enfance et de l'Adolescence ADSEA 2, rue Maryse Bastié 69500 BRON	Sorties à la journée et mini séjours	Annuel	4 <sup>e</sup>	Week-end sportif en Chartreuse, festival type "Chalon dans la rue", sortie à la journée	<b>470</b>
Centre social Champvert 204, avenue Barthélémy Buyer 69009 LYON	Animations de prévention	Annuel	5 <sup>e</sup>	Présence sur les vacances scolaires de 2 animateurs, dans le but d'aller à la rencontre d'un public éloigné de la structure, sur le quartier de sœur Janin. Proposition d'activités de loisirs (tournoi de foot, etc.)	<b>2 000</b>
Centre social Champvert 204, avenue Barthélémy Buyer 69009 LYON	Camps ados et pré ados	Annuel	5 <sup>e</sup>	Organisation de séjours pour les 11-13 ans et les 14-17 ans. Jeunes qui organisent leurs séjours : recherches de lieu, règles concertées, recherche de financement	<b>2 000</b>
Centre social et culturel du Point du Jour 10, impasse Secret 69005 LYON	Animation de proximité	Année	5 <sup>e</sup>	Présence de deux animateurs sur le quartier de Jeunet pendant les vacances scolaires	<b>2 000</b>
MJC Ménival 29, rue de Ménival 69005 LYON	Séjours pédagogiques collectifs 10 ans et plus	Année	5 <sup>e</sup>	Permettre aux jeunes de vivre des temps de découverte par l'organisation de loisirs sportifs et culturels en France	<b>2 000</b>
Arche de Noé 5, rue Félicent 69007 LYON	Séjour Neige	Février	7 <sup>e</sup>	Une semaine de séjour à la montagne avec en programme la découverte d'activités ski, raquette, randonnée, luge, etc.	<b>2 000</b>
Arche de Noé 5, rue Félicent 69007 LYON	Séjour été	Été	7 <sup>e</sup>	Séjour 11-13 ans en Savoie, à la Feclaz du 20/07 au 27/07 pour 10 jeunes. Initiation à la pratique de l'escalade	<b>1 000</b>
Arche de Noé 5, rue Félicent 69007 LYON	Séjour été	Été	7 <sup>e</sup>	Séjour itinérant en Saône et Loire (vélo, kayak, camping, festival ...). Du 19/07 au 24/07 pour 12 jeunes	<b>1 500</b>

Centre social Gerland 1, rue Jacques Monod 69007 LYON	Animations de proximité	Été	7 <sup>e</sup>	21 jours. Animations sportives et ludiques auprès des 11-18 ans sur les secteurs Yves Farge, Ilot de l'effort, Cité Jardin et Bon Lait. En partenariat avec la MJC Jean Macé.	<b>2 000</b>
Ebullisciences 15, rue des Verchères BP 112 69120 VAULX EN VELIN	Accueil de loisirs scientifiques et techniques pour adolescents	Annuel	8 <sup>e</sup>	3 semaines de stage scientifiques aux vacances de printemps, été et automne. Travail avec des collégiens de Mermoz et Longchambon en situation de décrochage scolaire. Lien avec les structures associatives de proximité	<b>3 000</b>
MJC Monplaisir 25, rue des Frères Lumière 69008 LYON	"On est en vacances"	Annuel	8 <sup>e</sup>	Sur chaque période de vacances scolaires, co-élaboration de projets de jeunes en lien avec les chantiers, pour un public de Moulin à Vent et de Monplaisir. Adaptation des heures d'ouverture au public pendant les vacances scolaires	<b>5 000</b>
Comité Rhône Métropole de Lyon de Rugby à XIII 8 rue Louis Thévenet 69004 LYON	XIII Handi ou sensibilisation des jeunes au handicap	Février	8 <sup>e</sup>	4 jours de rugby avec sensibilisation au handicap et tournoi final avec des structures de Vaulx en Velin, Villeurbanne et Décines	<b>1 000</b>
Centre social Mermoz 1, rue Joseph Challier 69008 LYON	Séjour Sports de pleine nature dans le Parc National des Écrins	Printemps	8 <sup>e</sup>	Durant une semaine, les jeunes coupent avec leur quotidien de citadins et s'immergent à travers des activités de pleine nature (VTT, canyoning, randonnée) dans un environnement qu'ils ne connaissent pas	<b>900</b>
Centre social Mermoz 1, rue Joseph Challier 69008 LYON	Animations de quartier 11-15 ans	Printemps	8 <sup>e</sup>	Programme d'activités de proximité axé autour du sport, des jeux collectifs et des activités artistiques afin de permettre aux jeunes de se projeter. Dans un deuxième temps, des sorties sont organisées avec les jeunes	<b>960</b>
Comité Rhône Métropole de Lyon de Rugby à XIII 8 rue Louis Thévenet 69004 LYON	Treize OPEN ou mieux vivre ensemble	Printemps	8 <sup>e</sup>	Objectif principal : la mixité à tous points de vue (centres, quartiers, villes, garçons, filles) afin de mettre en place une journée finale faite de rencontre, d'échanges, de partage. Finalité : un tournoi de rugby 7 vs 7 (6 jeunes + 1 animateur)	<b>400</b>

Association Départementale pour la Sauvegarde de l'Enfance et de l'Adolescence ADSEA 2, rue Maryse Bastié 69500 BRON	6 sorties pour les jeunes de Mermoz	Été	8 <sup>e</sup>	6 sorties journée en juillet pour 22 jeunes de 12 à 21 ans afin de soutenir ou renforcer un lien qui s'est fragilisé dans le contexte actuel du quartier	<b>660</b>
Centre social Mermoz 1, rue Joseph Challier 69008 LYON	Animation de quartier 11-15 ans	Automne	8 <sup>e</sup>	Mise en place d'un programme d'activités de proximité axé autour du sport, des jeux collectifs, des activités artistiques et des sorties journée. 10 jours pour 35 jeunes	<b>1 000</b>
Maison de l'Enfance de la Duchère 105, rue Jean Fournier 69009 LYON	Organisation d'un mini séjour	Hiver	9 <sup>e</sup>	Mini Séjour. Partenariat entre la Maison de l'Enfance et CS Sauvegarde pour favoriser le lien entre les publics des deux structures. 4 jours pour 12 jeunes	<b>2 000</b>
Centre social et culturel Pierrette Augier 9, rue Roquette 69009 LYON	Sports d'hiver et culture urbaine	Février	9 <sup>e</sup>	3 sorties journée de ski alpin, une sortie à la patinoire, une initiation au graff avec un accent important porté sur la prévention quant aux déviances qui peuvent être associées à cette pratique	<b>1 160</b>
Centre social Duchère Plateau 235, avenue du Plateau 69009 LYON	Full Comédie	Février	9 <sup>e</sup>	1 semaine d'activité théâtre et boxe pour travailler sur les notions de confiance en soi. Public qui fréquente peu le centre social, et qui, par cette semaine, devrait être fidélisé	<b>825</b>
MJC Duchère 237, rue des Érables 69009 LYON	Vacances de printemps 2015	Printemps	9 <sup>e</sup>	Programme d'activités sportives et de loisirs en direction des 11-17 ans donnant priorité aux activités en extérieur sur des bases plein air en région et dans les parc de la ville de Lyon	<b>500</b>
Association Verramuse 5, place Ferber 69009 LYON	Stage d'Orchestre	Printemps	9 <sup>e</sup>	Stage musical - échecs - bridge - Sport collectifs et de défense. Du 13 au 16 avril pour 60 jeunes.	<b>1 500</b>
Centre social et culturel Pierrette Augier 9, rue Roquette 69009 LYON	Activités de nature et culture urbaine	Printemps	9 <sup>e</sup>	Permettre aux jeunes de sortir le temps d'une journée de son environnement quotidien, 26 jeunes	<b>1 000</b>
Centre social de la Sauvegarde 26, avenue Rosa Park 69009 LYON	Séjour Sport Détente et découverte dans le Var	Été	9 <sup>e</sup>	Séjour découverte et détente en bord de mer avec activités de pleine nature et aquatique. Du lundi 27 au vendredi 31 juillet 2015 pour 7 jeunes de 11 à 15 ans	<b>875</b>

MJC Duchère 237, rue des Érables 69009 LYON	Un été à la Duchère	Été	9 <sup>e</sup>	Mise en place d'activités à la journée avec sorties dans la ville ou la région. Mini séjour du 27/07 au 29/07 au bord du parc Naturel de la Vanoise Du 06/07 au 31/07 pour 32 jeunes	<b>1 400</b>
Ciné Duchère Avenue Andreï Sakharov 69009 LYON	Atelier de réalisation de film	Été	9 <sup>e</sup>	Initier des jeunes aux travaux de réalisation d'un film à travers une activité à caractère ludique. Du 06/07 au 10/07 pour 8 jeunes	<b>1 000</b>
Centre social Duchère Plateau 235, avenue du Plateau 69009 LYON	Offre de loisirs adolescents (vacances d'été)	Été	9 <sup>e</sup>	Partenariat entre le Centre social de la Sauvegarde, la MJC et la Maison de l'Enfance : 20 jours pour 30 jeunes : activités en demi-journées et journées, Mini-séjour (3 jours - 2 nuits) : 7 jeunes du Centre social Duchère Plateau et 7 jeunes de la MJC Du 06/07 au 31/07	<b>1 400</b>
Centre social Saint Rambert 4, rue Sylvain Simondan 69009 LYON	Vie de quartier et accès aux loisirs 11-15 ans	Été	9 <sup>e</sup>	Animation de proximité 11-15 ans du 6/07 au 31/07 pour 96 jeunes	<b>2 400</b>
MJC St Rambert 4, rue Sylvain Simondan 69009 LYON	Animations de proximité, sorties, séjours	Été	9 <sup>e</sup>	Activités de loisirs sous forme de séjours ou d'animations sportives de proximité. 14 jours - 40 jeunes	<b>1 100</b>
Centre social et culturel Pierrette Augier 9, rue Roquette 69009 LYON	Activités sportives et loisirs nature	Été	9 <sup>e</sup>	Sorties à la journée et bivouacs (quads, canyoning, pêche ...)	<b>2 400</b>
<b>Total</b>					<b>60 000</b>

Vu ladite convention ;

Vu l'avis du Conseil des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> arrondissements ;

Où l'avis de la commission Sécurité, Déplacements, Voirie ;

### **DELIBERE**

1. Les subventions susmentionnées sont allouées aux associations figurant dans le tableau ci-dessus, au titre de la première programmation 2015 des actions du dispositif « Ville Vie Vacances » (VVV).

2. Le modèle type de convention d'application devant être signée avec les associations pour lesquelles des conventions ont déjà été signées antérieurement, est approuvé.

3. M. le Maire est autorisé à signer lesdits documents.

4. M. le Maire est autorisé à solliciter auprès de l'État la subvention de 60 000 euros au titre de l'année 2015, pour la mise en place du dispositif Ville Vie Vacances.

5. La dépense correspondante, soit 60 000 euros, sera prélevée sur les crédits inscrits au budget de l'exercice en cours sur la ligne de crédit 41938, nature 6574, fonction 522.

6. La recette correspondante, soit 60 000 euros, sera perçue sur la ligne de crédit 42263, nature 74718, fonction 522.

(Et ont signé les membres présents)  
Pour extrait conforme,  
Pour le Maire, le Conseiller municipal délégué,

C. F. LEVY